1338

Biblioteca Nacional
Sección Periódicos
México 564
Buenos Aires

AÑO XIV — CHOELE-CHOEL (Rio Negro) Sábado 2 de NOVIEMBRE de 1935 — Número 701

CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESIÓN 348

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS
POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR
RESPONSABLE

Periódico Independiente — Defensor de los Intereses de la Region — Fundado el 4 de Febrero de 1922

DR JUAN CARLOS GADANO
MÉDICO CIRUJANO
CONSULTAS TODOS LOS DIAS
EN LAMARQUE
MIÉRCOLES DE 9 A 11
EN LUIS BELTRÁN
LUNES Y VIERNES DE 9 A 11
TELÉFONO No. 12
CHOELE-CHOEL F. C. SUD

DR. BERNARDO WOLFSOHN
(DIPLOMADO EN BERLIN)
CIRUJANO DENTISTA
CONSULTAS: DIAS HÁBILES
DE 9 Á 12 Y DE 15 Á 18 HORAS
Cirujía Odontológica. Extracciones
emplomaduras dentaduras
casa particular al lado
CASA CABELLA CHOELE-CHOEL

LUIS E. LEPOIVRE
AGENTE JUDICIAL
Se ocupa de asuntos judiciales.
Trámite de escrituras
Públicas
GENERAL ROCA
HOTEL ARGENTINO
CHOELE-CHOEL F.C.S. RIO NEGRO

Farmacia de Turno

Mañana permanecerá abierta la farmacia ARATA.

Se vende:

Por liquidación

1 Esquiladora "Lister"

Tratar con

Marcial Mazorriaga

Darwin F. C. S.

Municipalidad

HORARIO

Dias Hábiles	de 13 á 18
Sàbados	de 9 á 12

Biblioteca Popular
Dr. Nicolàs Avellaneda

HORARIO

Dias hábiles:
De horas 13 a 17
Dias Feriados:
De horas 10 a 12.

EL BIBLIOTECARIO

F. C. Sud

HORARIO DE TRENES

PARA NEUQUEN

Lunes a las 16.11
Miercoles, viernes y domingos á las 4.17

PARA BUENOS AIRES

Miercoles á las 11.26
Martes, viernes y domingos 1 05

Vialidad

Arreglo de caminos de la Isla

La Direcciòn Nacional de Vialidad ha destinado la suma de $ 3.000 m/n para el arreglo de caminos de la isla Choele-Choel.

En la presente semana se ha iniciado la reparación del tramo Lamarque-Pomona, cuya urgente necesidad de arreglo destacáramos en uno de nuestros números anteriores.

Junta Reguladora de Vinos

Censo de vinos en bodega

La Junta Reguladora de Vinos, por intermedio de su Delegación en Río Negro y Neuquén y con sede en Fuerte General Roca, ha resuelto levantar un censo de la existencia de vinos en bodega el 31 de Octubre y de la cantidad, calidad y capacidad de las vasijas existentes en bodega, a cuyo efecto se han confeccionado unas planillas especiales que serán enviadas por correo a los señores bodegueros y elaboradores únicos para que sean llenadas de acuerdo a lo que en ellas se especifica y dentro de la mayor brevedad posible.

Censo Industrial

Comisión de Choele-Choel

El sábado pasado, quedò contituída la comisión local del Censo Industrial, integrada por los señores:

Gerardo Palacio, presidente.
Daniel I. Graciosi, secretario.
Manuel Montenegro, Jorge Sthal y Josè Fischer, vocales.

Corporaciòn Fruticola Argentina

Solicita rebaja de fletes para frutas

Insistiendo en su pedido anterior, la Corporaciòn Frutícola Argentina se ha dirigido nuevamente a los gerentes de los ferrocarriles Sud, Oeste y Pacífico, solicitando la rebaja de los fletes ferroviarios para frutas, de acuerdo a los establecidos para otros productos agrícolas.

En las diversas consideraciones que hace la sociedad referida para fundamentar este pedido, destaca la falta de equidad del régimen de fletes è insiste en que las empresas deben contribuir á la labor de defensa y equilibrio de la producciòn frutícola del país, acordando un descuento del 50% en los fletes de frutas, el que por otras parte serviria—dice—para intensificar el tráfico y compensaria en poco tiempo lo que las empresas dejaran de ganar con la mayor cantidad de cargas á transportar.

Adelanto de la hora

Se ha establecido nuevamente en todo el país la hora de verano; habiendo sido adelantados en una hora el primero del mes en curso los relojes de todas las oficinas públicas.

De acuerdo al decreto respectivo, regirá la nueva hora hasta el 1° de Marzo próximo.

Asistencia Pública

Vacuna contra la viruela

Los días miércoles y jueves de la semana en curso fueron vacunados por el médico municipal Dr. Juan Carlos Gadano, los alumnos de la escuela local N° 10. El lunes y martes de la semana próxima se vacunará a los niños que concurren a las escuelas N° 110 y 77 de la isla.

Las personas que quieran vacunarse pueden concurrir a la Asistencia Pública (casa del Dr. Gadano) todos los días de 9 á 11 y de 16 á 18 horas.

2 de Noviembre

El mundo cristiano rinde culto a los muertos en este día consagrado a ellos por nuestra religión.

Flores y oraciones llegan hoy junto a las tumbas; y en la ofrenda florida y en la oración piadosa, se traduce el cariño y el recuerdo a los que fueron.

Navegación

El jueves salió del puerto de Patagones con destino a nuestro pueblo y escalas la embarcaciòn 338 B. del servicio de navegación del Río Negro la que deberà llegar a Choele-Choel a mediados de la semana próxima.

De La Japonesa

Es necesaria la creación de un destacamento policial

Han regresado a su destino las comisiones policiales que vinieran con el propósito de aprehender a los malhechores que merodeaban a 15 leguas de ésta.

La falta de cabalgaduras ha malogrado la acción policial, a pesar de la ayuda de los vecinos y al regresar las comisiones quedan nuevamente esos parajes sin una vigilancia eficiente, con la consiguiente intranquilidad de los pobladores que se encuentran a merced del elemento maleante.

No es lógico pretender que la dotación policial de La Japonesa, sin mayores medios de movilidad, pues sus caballos se hallan exhaustos, pueda concurrir a cada llamado con la urgencia que el caso requiera.

La Jefatura de Policía de La Pampa debe tomar de inmediato las medidas necesarias, creando en ese paraje un destacamento policial bien montado y armado, que pueda contrarrestar la acción de los delincuentes.

Viajeros

—Para Choele-Choel el ganadero don Juan Narvaiz.
—Para el mismo punto la niña Delia

(Continúa en la 4a. página)

Cooperativa Agrícola Colonia Choele-Choel Ltda.

Aviso Convocatoria

Se invita a los señores socios a la **ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA** que tendrá lugar el día 17 de Noviembre a las 14 horas en el local social, con el fin de tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

1°. Lectura del acta de la Asamblea anterior
2°. Lectura de la Memoria y Balance
3°. Informe del señor síndico
4°. Elección de siete directores en reemplazo de los Señores, Dionisio Giretti, Josè Ramirez Dominguez, Donato Hernández, Juan B. Cresto, Juan Abad, Daniel Llorente y Enrique Giretti, que cumplen su mandato de acuerdo al artículo 34 del Estatuto, y otro director en reemplazo del Señor Federico Costaguta que renunció.
5°. Elección del síndico titular y suplente y acordar la remuneraciòn al primero.
6°. Designar dos miembros de la asamblea para que firmen el acta.

Se recomienda puntual asistencia

Dionisio Giretti
Presidente

Macario J. F. Rubio
Secretario

Municipalidad de Choele-Choel

COMISIÓN EMPADRONADORA

Se recuerda a os electores de èste Municipio que el hecho de estar inscriptos en los padrones anteriores no los exime de la obligación de presentarse nuevamente a fin de cumplir con las disposiciones de la Ley respectiva, y, por lo tanto deben concurrir personalmente a inscribirse ante éste Comisión, la cual funciona todos los dias hàbiles de 16 á 18 horas en el local de la Municipalidad.

Los argentinos deberán presentar su libreta de enrolamiento, y los extranjeros cédula de identidad policial o pasaporte legalizado. Los que carezcan de documentación podrán inscribirse mediante información sumaria levantada por ante el Juez de Paz, local, en la forma que determina el Artículo 2°. del Decreto fecha 8 de Mayo de 1935.

Se hace saber que la fotografía que requiere la "Libreta del Elector Extranjero", será provista gratuitamente por la Municipalidad, cuando no pueda suministrarla el interesado

Choele-Choel, Octubre 23 de 1935.

Gerardo Palacio
Presidente

José Adeff — *Naliib Sfeir*
Titulares

Liga Argentina de Profilaxis Social

Manifiesto de la Comisiòn Popular

La Comisión Popular de la Liga Argentina de Profilaxis Social, ante la aprobaciòn de la ley sobre profilaxis antivenérea y educación sexual, votada recientemente por la Honorable Cámara de Diputados de la Nación, ha considerado conveniente dar a la publicidad las declaraciones siguientes:

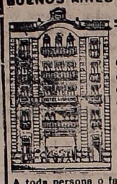
"Que el espíritu de dicha ley concuerda exactamente con las finalidades y el programa de acción de la Liga de Profilaxis Social, que esta entidad viene sosteniendo desde el año 1921.

"Que la campaña desplegada por la Liga Argentina de Profilaxis Social en toda la Republica, mediante la publicación de folletos, carteles de propaganda alusivos al peligro venéreo, exhibiciones cinematográficas, conferencias, publicaciones en la prensa, comunicaciones a los congresos mèdicos, etc. etc., se halla de acuerdo con los postulados científicos y morales sostenidos por importantes instituciones, tales como la Sociedad Francesa de Profilaxis Sanitaria y

Continúa en la 2a. página

EN BUENOS AIRES

"HOTEL HISPANO"



AVENIDA DE MAYO 861

Completamente remodernizado, habiéndose colocado agua corriente en todas las habitaciones como también se han construido departamentos con baño privado; para comodidad de las familias y pasajeros.

Por su bienestar, por su economia y buen trato, sigue siendo el Hotel preferido de los viajeros del interior. Sus precios como siempre al alcance de todos los bolsillos.

Precio por persona $ 4.50 al dia.
Para familias precio convencional.

A toda persona o familia que a su llegada presente este aviso en la Gerencia, tendrá el 10 % de descuento sobre sus gastos de estada. OJO!!! No se dejen llevar por Corredores o Chauffeurs a otra casa: ordene Vd. bién terminante: al

"Hotel Hispano" — AVENIDA DE MAYO 861 — BUENOS AIRES —

NOVEDADES EN BAKELITE

Tinteros involcables patentados	0.95
Cigarreras automáticas cuy das	1.50
Polveras 4 tamaños	0.40
Maquinitas de afeitar	0.50
Ceniceros varios modelos	0.40
EN GOMA: Tapones para botellas	0.30

Pida muestras, girando ó contra reembolso y precios especiales para revendedores, a sus fabricantes.

PADILLA, BETES Y CIA. — Bs. Aires
Avenida de Mayo 760

Zapateria

"EL MODELO"

DE **Vicente Nebreda**

He recibido las últimas novedades en calzados para la próxima temporada, toda una revelación de buen gusto.
Mis precios son siempre los mas bajos dentro de su calidad.

Gran surtido de zapatos finos para señoras en cueros de vivora colores marrón y azul, en gamuza blanca y negra, otros en becerrito blanco con aplicaciones.

Zapatos Bebes muy finos en color rosa blanco y celeste.

Se vende una Máquina de escribir nueva sin uso

Choele-Choel —(o)— F. C. Sud

"La Flor del Campo"

— DE —

JUAN AMADO

Peluqueria, Perfumeria, Cigarreria y Libreria

VENTA DE REVISTAS

-o-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-o-

A $ 0,25

ANEXO: "Casa Gaviña"

RAMOS GENERALES

Choele-Choel — F. C. S.

Moral, la Asociación Americana de Higiene Social, etc., y aceptados por congresos nacionales e internacionales, entre otros, por la Conferencia Sanitaria Panamericana y la Conferencia de Eugenesia y Hominicultura, celebradas últimamente en esta capital.

"Que, por tanto, es de interés general que la labor desarrollada por la Liga Argentina de Profilaxis Social sea intensificada y ampliada, y el mejor medio para ello, es encomendar a esta entidad la dirección y organización de la lucha antivenérea en el país.

"Que la Liga Argentina de Profilaxis Social ha demostrado su capacidad para esa obra, de acuerdo con las modernas orientaciones de lucha, mediante la formación de la conciencia sanitaria popular, la creación de consultorios prenupciales y estaciones profilácticas, la educación de los educadores en favor de la enseñanza sexual, la educación moral de la juventud, etc., todo lo cual culminó con la celebración del "Día Antivenéreo", en el mes de Septiembre del presente año, en el teatro Colón, de la capital federal, acto que recibió el apoyo oficial de los gobiernos del Uruguay y Brasil.

"Que la dirección de una obra de tanta importancia, de la que dependè el porvenir de la raza, lejos de quedar supeditada a designaciones improvisadas, debe confiarse a un facultativo de reconocida experiencia en la materia, que haya demostrado su capacidad como higienista y médico-sociólogo, estudioso, de voluntad contraída al trabajo, así como tambien con una organización perfecta puede centralizarse y llevarse a buen tèrmino la lucha antivenérea en el país.

"Que el presidente de la Liga Argentina de Profilaxis Social, doctor Alfredo Fernández Verano, fundador de la entidad y su orientador, es la persona que tècnica y moralmente se halla indicada para dirigir la campaña profiláctica en la Republica Argentina, de acuerdo con lo que establece el artículo 2 de la ley mencionada, que dice: La sección Profilaxis de las enfermedades venèreas será encomendada **a un mèdico de reconocida autoridad en la materia.**

Por estas razones, la comisiòn popular de la Liga Argentina de Profilaxis Social se dirige a la asociaciones cientificas, culturales y deportivas del país, a fin de que designen una comisión o envíen su adhesiòn, a los efectos de sostener el nombre del doctor Alfredo Fernandez Verano para ocupar la dirección de Profilaxis de las enfermedades venéreas.

Faustino Montini
Presidente

Raimundo Bacedas
Secretario

VOCALES: Angel O. D. Martínez, Mariano Pera, Luis M. Flores, Francisco Balduzzi, Fabián Martinez, Ovidio García, Antonio Giménez, Noé Pedro Marzano, Lorenzo Durán, Eduardo Ciniselli, Julio Velasco.

Cajones FRUTEROS

El aserradero "LAS GARZAS" tiene en existencia para ésta temporada, solamente 15.000 Cajones fruteros tipo "STANDARD" de la mejor calidad; por lo que agradecerá que los vecinos de la zona hagan sus pedidos con anticipación a fin de poder darles preferencia.

TELÉFONO Nº 21

Dirección Postal *A. E. BUAGE* "LAS GARZAS"

CASA VILLANOVA

LUIS BELTRAN CHOELE-CHOEL

Repuestos para Guadañadoras y Rastrillos Mc. Cormik, Déering y Champiòn.

Representante para las Máquinas Trilladoras, Motores, Guadañadoras, y Rastrillos «Case» y sus repuestos.

Casa BAIGUN

TIENDA MERCERIA ROPERIA

Acaba de recibir un extenso surtido de

TIENDA Y CASIMIRES

para invierno a precios muy rebajados

Choele-Choel

VIVERO Y COLMENAR **"Los Alamos"**

DE JUAN ROSAUER

Paso Penalva — Via Choele Choel — F. C. S.

Frutales, Forestales y Plantas de Adorno

Venta al por mayor y menor de

Miel, Colmenas completas, Enjambres y Reinas Italianas

SOLICITEN CATALOGO 1935

Anexo: Fábrica de cera estampada

con maquinas ultra-modernas á cilindros.

Precios: hojas medianas (15-16 hojas por kilos $ 4)
" hojas semi-medianas 19-20 hojas por kilo $ 4.50

Se recibe cera virgen entregando el cuarenta por ciento en cera estampada.

FARMACIA "ARATA"

Especialidades Químicas y Farmacéuticas

Choele-Choel — Teléfono No. 19 — F. C. S.

Comisiòn de Fomento de Lamarque

Balance por los meses de Agosto y Septiembre de 1935

INGRESOS

Saldo que viene de los meses de Junio y Julio 1935		$ 449.29
Cobrado á Ygnacio Martinez, por inhumación de un cadaver	$ 4.00	
» » Francisco Ojeda, » » » » »	» 4.00	
» » Felipe Lenzina, » » » » »	» 4.00	
» » Sud. Angel Rainoldi, Contribuciòn Directa	» 152.00	
» » Sidney Blencowe, » »	» 60.00	
» » Leonardo Bidegain, » »	» 79.90	
» » Serafin Fraidor, » »	» 60.00	
» » Alfredo Goytia, » »	120.00	
» » Banco Español Rio de la Plata, C. Directa	» 48.00	
» » Vasios, Luz Pública durante Agosto y Septiembre	» 73.50	
» » Luisa Kobalowf, por cuatro mts. de tierra, permiso para contruir una bovèda en el cementerio local	24.00	$ 629.40
Suma		$ 1078.69
Recibido de la Contaduría General de la Nación, un giro del 40 % de las patentes correspondiente del año 1934		$ 1648.40
SUMA TOTAL		$ 2727.09

EGRESOS

Pagado á:

Correos y Telégrafos por un telegrama com.	Nº 1	$ 2.00		
Josè M. González, su factura	» 2	» 50.80		
Agustin G. Sanchez, por arreglar un carro	» 3	» 70.00		
Banco Naciòn por una libreta de cheques	»	» 1.80		
» » » comisión giro	» 4	» 5.75		
Correos y Telégrafos, por telégrama	» 5	» 2.00		
Carlos Stekiy, su factura	» 6	» 2.50		
Contribución agasajos, Mons. Esandi	» 7	» 10.00		
María Vda. de Anoni, por laver 45 banderas	» 8	5.00		
Carlos Stekiy, por arreglar esta bandera	» 9	5.00		
Gerardo Palacio, su factura	» 10	» 25.00		
Crispina Agüero, por limpieza de los salones	11	» 6.00		
Vicente Atala, su factura, por 10 Ls. nafta	12	» 2.50		
Nazareno Montelpare, por pasar balsa	13	» 2.00		
Para compra de estampillas postales	14	» 6.00		
Miguel Hodola comisión cobranza	15	» 7.35		
José M. González, su factura	16	» 14.60		
Gastos efectuados Pro-Recepción Monseñor Nicolás Esandi	17	» 134.75	$ 350.85	

OBRAS PUBLICAS:

Pagado à;

Leonardo Bidegain, desmonte y apertura de una calle que da acceso á la Isla Chica	18	» 110.00		
Froilan Contreras por el arrastre de la plancha da de la balsa de Choele Choel	19	» 12.50		
José Mendigorria, por carradas de guano para las plantas de escuela local	20	» 6.00		
Cayetano Pedranti, acarreo 2.000 k. madera dura	21	» 20.00		
Vicente Atala, acarreo 2.000 k madera dura	22	» 20.00		
Néstor Conde, » » » » »	23	» 20.00	$ 188.50	

ALUMBRADO PUBLICO:

Pagado á:

Agar Gross y Cia Lda. alumbrado pùblico (Julio)	24	» 130.00		
Agar Gross y » » » » (Agosto)	25	» 130.00	$ 260.00	

SUELDOS Y JORNALES;

Pagado á:

Francisco Nilo, por tres día de trabajos	26	» 7.50		
Luis Berlanda su sueldo del més de Agosto	27	» 75.00		
» » » » » » » Septiembre	28	» 75.00		
Bonifacio Ferreira, por un día de trabajo	29	» 3.00		
Miguel Hodola, su sueldo del mes de Agosto	30	» 60.00	$ 220 50	

BENEFICENCIA:

Pagado á:

Fernando Krenn, su factura de Agosto	31	» 5.00		
» » » » » Septiembre	32	» 5.00		
Serafin Bruno, su factura de Agosto y Sbre	33	» 12.90	$ 22.90	$ 1042 75
Saldo que pasa al mes de Octubre de 1935				$ 1684.54

RESUMEN:

Existencia en caja	$24.87	
» » el Banco de la Nación s/ Bahía Blanca	1659.47	$1684.54

Mil seiscientos ochenta y cuatro pesos con 100/54 Cte. m/n.

Lamarque, Octubre 15 de 1935.

Vicente Atala
Vice Presidente

José M. González
Tesorero

Pedro Musacchio
Secretario

Sociales

"EL TIBURÓN"

El domingo 17 del corriente se exhibirà esta extraordinaria película, interpretada por Edward G. Robinson. Richard Arlen y Zita Johan.

El mismo programa anuncia para el sábado 16 el Cine "Los Dos Chinos" de Luis Beltrán.

Viajeros

—De Gral. Roca el señor Luis Capurro y su señora esposa.
—De Viedma en automóvil siguiendo viaje al alto valle el R. P. Tranquilo Filapelli.
—De Buenos Aires el Ingro. Alejandro E. Bunge.
—De Zapala el señor Roberto Rosauer.
—De y para Viedma el Ingro. Guillermo Campbell.
—Para Buenos Aires los señores Juan E. Rosauer y Cesáreo Fernández.
—De Buenos Aires el señor Félix Girault.
—De Bahia Blanca el señor Elias Muanna y su señora espose.
—Del mismo punto el Sr. Ludovico Cresto.

Compromiso

En Villa Regina ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Irma Urrestizala con el Sr. Angel De Tofol.

La boda se realizarà en breve.

† Isabel M. de Dominguez Marín.

El viernes de la semana anterior dejó de existir en Buenos Aires la señora Isabel Mases de Dominguez Marín.

Su deceso ha de ser muy lamentado entre sus relaciones de Choele Choel y Lamarque, pueblo en que residiera durante muchos años y donde era justamente apreciada por su carácter bondadoso.

Hasta su esposo Don Jose Dominguez Marin y demàs familia, hacemos llegar nuestro pèsame por la irreparable pèrdida sufrida.

De Pomona

Reunión familiar

Celebrando el cumpleaños del jóven Alberdo Laria se realizó el sábado último en casa de los esposos San Juan de Santa Cruz-Welke una cena, despues de la cual se bailó hasta la madrugada, transcurriendo las horas en un amable ambiente de sociabilidad.

Participaron de la reunión los señores Sixto Garro y señora Julia Rafino, Arturo San Juan de Santa Cruz y señora Betty Welke, José Luis Barros y señora Elva Balda, Cesáreo Fernàndez y señora Julia Gonzàlez, Germán Krómer y señora Amanda Fernàndez, Alberto Rappenecker y señora Lisse de Rappenecker, las señoritas Amalia Fernandez y Lia Müller y los señores Juan E. Rosauer y Martin Fernàndez.

De Lamarque

Enlaces

El miércoles 30 de Octubre último se realizó en casa de la novia el enlace de la señorita María D'hiturbide con el señor Cayetano Pedranti.

Fueron testigos del acto los señores Pedro L. Musacchio y José M. Gonzalez.

Con motivo del grato acontecimiento los jóvenes esposos han recibido numerosas felicitaciones y obsequios de sus amistades.

Los recièn casados se ausentaron a Bahia Blanca en viaje de bodas.

--El mismo día contrajeron enlace la señorita Rogelia Magdalena Mambriani y el jóven José Marcisletti; actuando como testigos de la ceremonia los señores Elias Abbud y Azar Atala.

Pic-Nic

El domingo 27 del ppdo. Octubre se realizó el primer gran pic nic de la temporada, patrocinado por la Comisiòn de Lamarque Pro-Edificio Escuela 101.

A pesar del día poco favorable, fueron numerosas las familias que se dieron cita en el pintoresco lugar elegido para la fiesta, participando del almuerzo criollo, baile y demás atracciones preparadas por la Comisión organizadora.

Debido al fuerte viento que se hizo sentir en las últimas horas de la tarde, parte de los asistentes se trasladaron a los salones de Irrigación donde continuó la fiesta; reanudándose despues de cenar para terminar en las primeras horas de la madrugada.

El cronista recuerda a las señoras de: Villegas, Ferreira Casariego, Trapaldi, Bruno, Zúñiga, García Sanchez, Pedranti, Krenn, Villacorta, Conde, Oriol, D'hiturbide, Velasquez, Zuain, Camina, Mussacchio, Navarro, Xandri, Alfaro, Bruno Sanchez, J. M. Gonzalez, Alvarez, Vda. de Gonzalez, Calmi, Vila, Berthe, Morán, Pierrastegui, Etchegoy, Krómer, Fernández, San Juan de Santa Cruz, Brill, Rappenecker, Campetti, Hildeman, Zon, Vicente, Scortichini, Heredia, Castro, Farías, Palacio, Cresto, Rabbitti, Etchegaray, Burgui, Mesa, Hernandez y Ramirez.

HAY QUE DEPURARSE

En esta época la sangre impura hace que el rostro se llene de granos, sarpullido, forúnculos, etc. Recúrrase al azufre termado el depurativo más eficaz.

PARA EL ESTOMAGO

Cuando hay dolor, ardor, flatulencia, acidez, etc., después de las comidas, bastará tomar ½ cucharadita de bicarbonato catálico para hacer cesar al instante toda molestia y obtener digestión perfecta.

ESTREÑIMIENTO

No es con purgantes vulgares que debe combatirse, pues estos irritan y agravan. La Cirulaxia, delicioso jarabe a base de frutas, es el mejor regulador de las funciones intestinales. Indispensable para los niños, señoras, ancianos y personas delicadas.

GRATIS:

Pida el folleto ilustrado **Hacia la Salud**, a los Sres. Laich & Rey, callé Belgrano 2544, Bs. Aires.

La Esmeralda

Viñedos y Bodega

Vinos especiales que no se pican

Venta en bordalesas y barriles

Soliciten precios por carta ó teléfono

Benigno A. Gutierrez

Luis Beltrán Telefono Nº 13 Vía Choele-Choel

Gran Farmacia y Drogueria "INGLESA"

JOSÉ BRUNO SANCHEZ

Se trasladó a su nuevo local

Casa Buruchaga

Teléfono No, 5 Choele Choel

Frente al Hotel Argentino

Foot-ball

Los dos encuentros anunciados por la Liga para el domingo anterior no se llevaron a cabo.

Sportsman — Rinconada: por no haberse presentado el referée; este partido deberá realizarse mañana, debiendo iniciarse a las 16.15; actuará de referée el señor Barros.

Rivadavia — Belgrano: por haber pedido Belgrano fecha libre.

Rivadavia—Lamarque: Mañana en el field de Rivadavia se efectuará este match, del que será referèe el señor Bernardo L. Sogo; se iniciará tambien a las 16.15.

Tabla de posiciones

CAMPEONATO 1935

	J.	G.	E.	P.	Ptos
Belgrano	10	6	3	1	15
Sportsman	9	6	2	1	14
Rivadavia	8	4	2	1	9
Rinconada	8	3	3	1	9
Lamarque	9	3	2	4	8
Belisle	9	2	2	0	5
Darwin	7	0	1		1

De La Japonesa

Continuación de la 1a. página

Casiana Laborde, que atacada de un súbito mal ha sido trasladada a èse pueblo en procura de asistencia médica; deseámosle un pronto y completo restablecimiento.

SE ALQUILA

Una casa con todas las comodidades para negocio y familia

Salón con estantería, mostrador y zótano. Tres habitaciones cocina, despensa y demás dependencias.

Tratar con su dueño

EMILIO BRIGULIO

CHOELE CHOEL F. C. SUD

MODAS — LABORES
CUENTOS — NOVELAS
PARA LA BELLEZA
NOTAS SOCIALES
PARA EL HOGAR
CINE — POESIAS
OBRAS DE ARTE — MENU

y todo lo que interese a la mujer: en la revista

PARA TI

Se busca

A LOS CONNACIONALES

Mardini Mario
Fedalgo Giovanni
Casardo Humberto
De Rosa Angela
Ameto Espedito
Camorati Augusto
Pagliaci Amadeo
Sucarini Teresa
Girotti Roco
Prímcipe Giuseppe
Puntel Leonardo
Rebella Virginia e Giulia
Lagomarsini Giovanni Battista
Marinelli Giusseppe
De Paulis Pietro
Bellotti Eugenio
De Nardi Luigi
Letizia Francesco di Giuseppe
Meardi Isidoro
Falda Silvio
Luigi Carisio
Bigotta Cecilia
Pagliai Amadeo

Páride Guidi
Regio-Agente Consolare D'Italia

Agencia Consular de España

LUIS BELTRAN — CHOELE-CHOEL

A los Súbditos Españoles:

Es indispensable para hacer valer sus derechos ante las autoridades Argentinas y Españolas, munirse de su Cédula Personal que acredita debidamente su identidad legal; pues de otra manera, quedarán expuestos a múltiples inconvenientes, para toda clase de sus gestiónes: y aún para su libre tránsito.

Deben dirigirse para obtenerla al Consulado o a la agencia consular mas inmediáta.

Jose Villanova Sanz
Agente Consular de España

Panadería "LA INVENCIBLE"

DE Marcelino Fernández

Fábrica de pan y galleta

REPARTO A DOMICILIO

Choele-Choel F.C.SUD

Hotel "Pomona"

—DE—

ENRIQUE BRILL

— EN EL PUEBLO POMONA —

(Antiguo Paso Peñalva)

El mas bello rincon de la isla Choele-Choel para pasar el verano, Comodidades para pasajeros y pensionistas

HIGIENE Y CONFORT

BUENA COCINA PRECIOS MÓDICOS

Se recomienda el servicio especial de Fiambres en la casa y a Domicilio

VINO ESPECIAL DE LA COOPERATIVA AGRICOLA COL. CHOELE-CHOEL LTDA.

Cerveza a $ 0,80 la botella

Pomona — Paso Peñalva

CONVECINO:

Se ha dado usted cuenta de la ventaja que significa el

— TELEFONO en CASA? —

Si lo ha pensado, calcule ahora lo que importa con el nuevo servicio de **TELEFONOGRAMAS** facilmente comprobará que resulta tener a un mismo tiempo en casa y a cualquier hora, el **TELEFONO LOCAL** y el **TELEGRAFO NACONAL**

PIENSE UN MOMENTÒ Y VERÁ CUANTAS VENTAJAS TIENE EL **Telèfono en casa**

Si aún no lo tiene póngalo!

EMPRESA TELEFONICA

CHOELE-CHOEL é ISLA GRANDE

Servicio de Micro-Ómnibus

entre Choele-Choel y Pomona

HORARIO

Por la mañana

Salida de Pomona á las 7.30
» » Lamarque » » 8.15
» » Luis Beltràn à las 9.20
Llega á Choele Choel á las 10.

De regreso por la tarde

Sale de Choele Choel a las 17 horas
llega á Luis Beltrán » » 17.50
» á Lamarque » » 18.50
» » Pomona » » 19.30

Además del indicado horario tiene un servicio especial diario entre Choele-Choel y Luis Beltrán saliendo de Choele-Choel a las 13 horas llega à Luis Beltrán á las 13.50 y regresa à Choele-Choel a las 14.50.

Este servicio tiene combinaciones con los trenes de pasajeros diurnos de la estación del F. C. Sud.

TARIFA

De Pomona á Lamarque: Ida 0.80 cts. ida y vuelta $ 1.50
» » » Luis Beltràn » $ 1.80; » » » $ 3.50
» » » Choele Choel » » 2.20; » » » $ 4.00
De Choele-Choel á Luis Beltrán 0.70 ctvs.
» » » Lamarque $ 1.50
» Luis Beltrán » » $ 1.10
» Choele-Choel a la estación del F. C. Sud 0.50 ctvs.
Un policía de servicio, viaje gratis.

La casa que mas barato vende

Tienda, Ropería y Mercería

- DE B. WAINER -

(Al lado del Hotel Comercio) — RIO COLORADO F. C. S.

Hemos recibido un novedoso surtido para Primavera y Verano

COMPRAMOS

Pieles silvestres, plumas y cerdas

Pagamos los mejores precios

Compras y ventas son al contado

Vendedor ambulante entre Rio Colorado y Conesa Santiago Choy (hijo)

Casa "DARWIN"

RAMOS GENERALES

PANADERIA MECANICA **FRUTOS DEL PAÍS**

L. MOHEDANO È HIJO

(Sucesores de Marcial Mazorriaga)

Agente de la Nafta **"WICO"**

y demas productos de la WEST INDIA OIL COMPANY

Darwin —:—:— —:—:— F. C. S.